

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 19 (1948)

**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

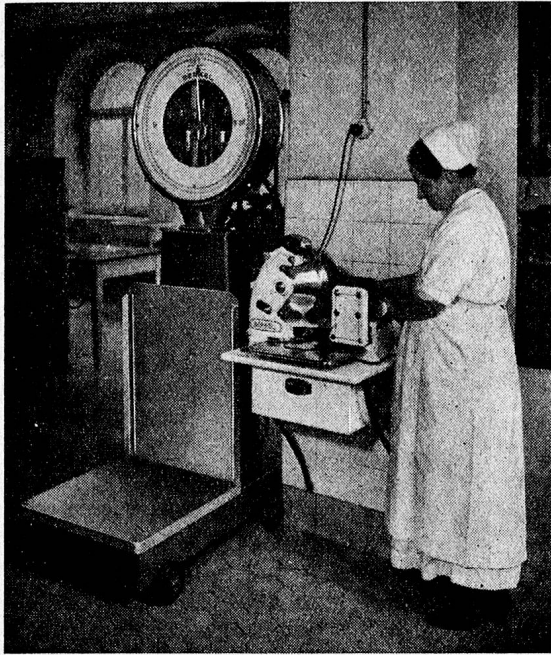
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



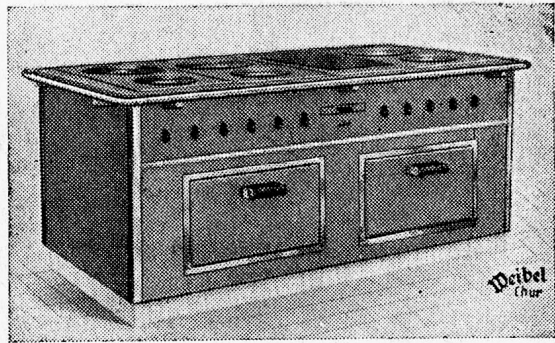
**B E R K E L**

VOLLAUTOMATISCHE PRÄZISIONSWAAGEN  
UND SCHNEIDEMASCHINEN

FABRIK ZÜRICH - ALTSTETTEN  
HOHLSTRASSE 535 TELEPHON (051) 255301

## Elektrische

**Herde** für Anstalten und Spitäler  
**Kippkessel**  
**Bratpfannen**  
**Wärmeschränke** auch fahrbare  
**Patisserieöfen**



**Weibel AG., Chur**

Fabrik elektrischer Apparate

Tel. (081) 21815

# Abtrocknen wird überflüssig mit

Glassvit, ein Tee- bis Esslöffel voll auf ca. 4 Liter Abwaschwasser genügt. Nach dem Spülen Geschirr, Gläser, Besteck nur noch aufs Abtropfbrett oder in den Abtropfkorb legen. Alles trocknet kristallklar sauber ohne Wasserringe zu hinterlassen.

Sie sparen Zeit und Arbeit, weil Glassvit selbsttätig arbeitet.

Sie sparen Geschirr- und Gläsertücher, deren Wäsche, dabei Gas und Elektrisch!

Absolut unschädlich, denn Glassvit enthält weder Säure, Lauge noch Seife, denn Glassvit ist vollkommen neutral. Daher greift Glassvit die Hände nicht an. Ornamente, Zeichnungen, Monogramme, Goldrändli auf Tellern und Geschirr werden auch nicht angegriffen.

Noch etwas wichtiges: Glassvit nimmt den Geruch! Die Hände, der Abwaschlappen, nichts mehr riecht in der Küche nach dem bekannt unangenehmen Ab-

waschgeruch. Fettaugen auf dem Abwaschwasser, Fettrand am Boden verschwinden vollkommen, Glassvit verhindert Kalkansatz.

Weil Glassvit entfettet, wird es auch zum Waschen von schmutzig-fettigen Böden und Wänden verwendet, anstatt Schmierseifenwasser. Wenn man mit einem Schwamm Luft in Glassvit hineinpresst, entsteht ein Schaum, mit welchem man Teppiche reinigt.

# Glassvit dem Abwaschwunder

Unsere Kunden, Anstalts- und Heimleiter schreiben oder sagen: Die Angestellten wollen nicht mehr abwaschen ohne Glassvit.

Glassvit übertraf alle Erwartungen!

Glassvit kostet per Liter Fr. 2.60, 5 kg Fr. 11.60, 10 kg Fr. 22.40, 25 kg Fr. 52.—, 50 kg Fr. 98.— plus Kannendepot u. Wust.

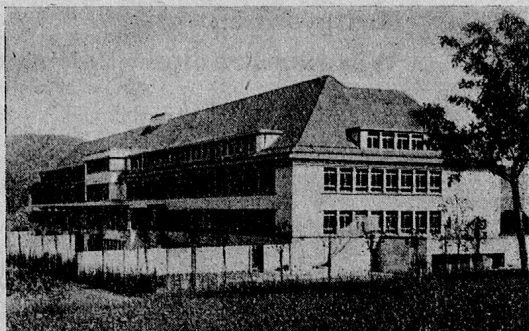
Verlangen Sie für grössere Quantitäten Spezialoferte. Senden Sie uns bitte Ihre leeren Korbflaschen zum Abfüllen an unsere Fabrik nach Station Bonstetten (Zürich). Schriftliche oder telephonische Bestellungen an Drogerie Schaerer, St. Jakobstrasse 39, Zürich, 2 Minuten vom Ober über die Sihlbrücke! Tel. 27 58 81 oder 27 50 27. Glassvit überzeugt so, dass wir Zweiflern ein

## denn Glassvit entfettet

*Gratismuster*

senden zum Ausprobieren. Postkarte genügt. Als Versuch leeren Sie etwas davon in fettiges Abwaschwasser, Sie sehen wie die Fettaugen sofort verschwinden!

# SECURIT *Glas*



„Securit“-Verglasung: Kantonale Irrenanstalt-Liestal

**Hochwiderstandsfähig gegen  
Schlag**

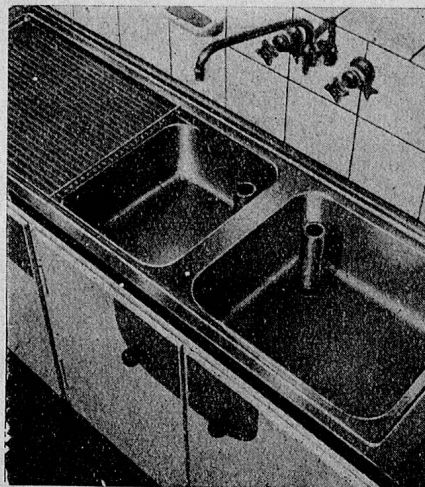
für Fenster, Türen, Tablare, Spiegel usw.

**SECURIT AG. GENÈVE**

Chêne-Bougeries

Telephon (022) 4 62 50

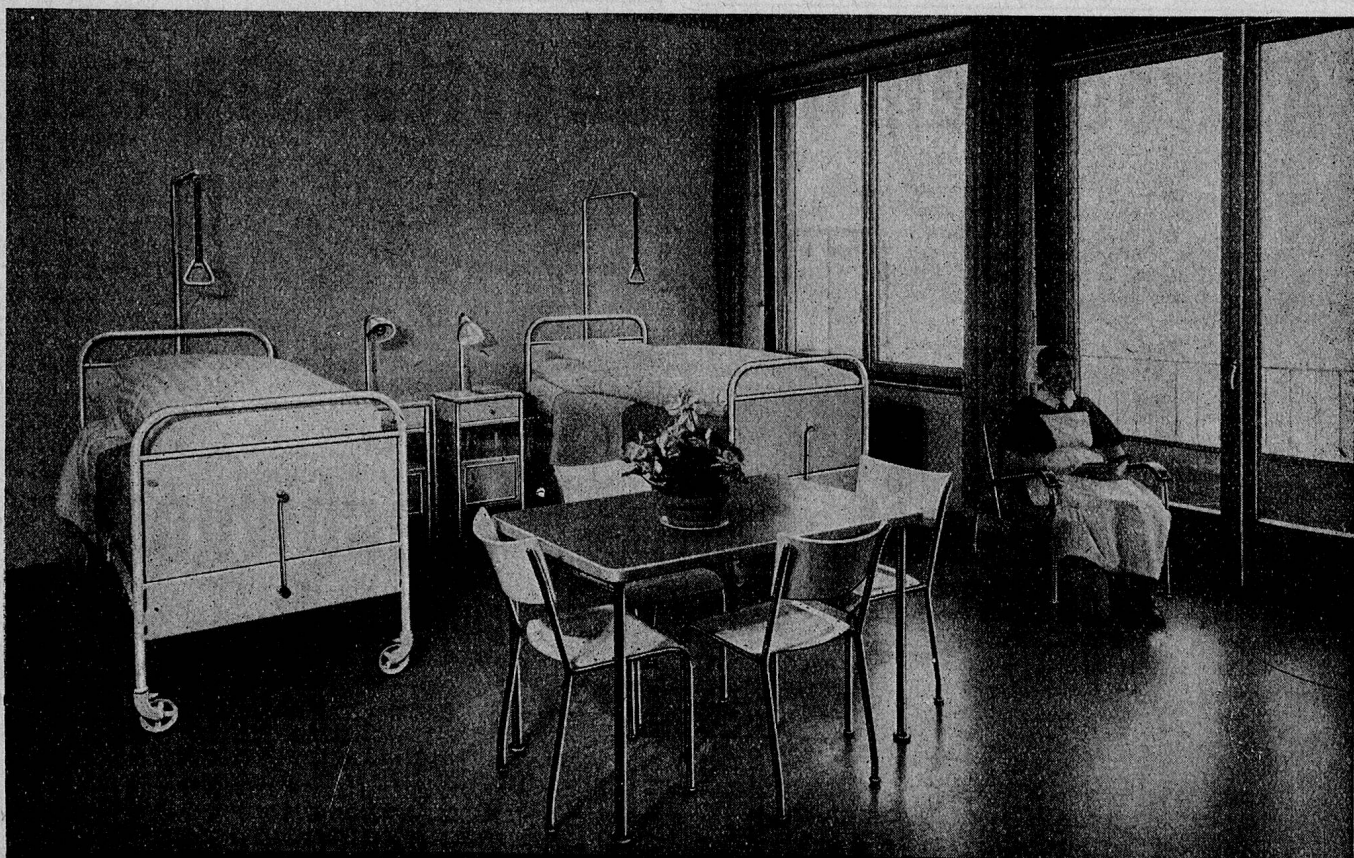
Ich fabriziere Spültischanlagen aus rostfreiem Chromnickelstahl in jeder Form und Grösse; für Anstaltsküchen besonders schwere Ausführungen.



**Walter Franke Metallwarenfabrik Aarburg**

Telephon (062) 7 35 55.

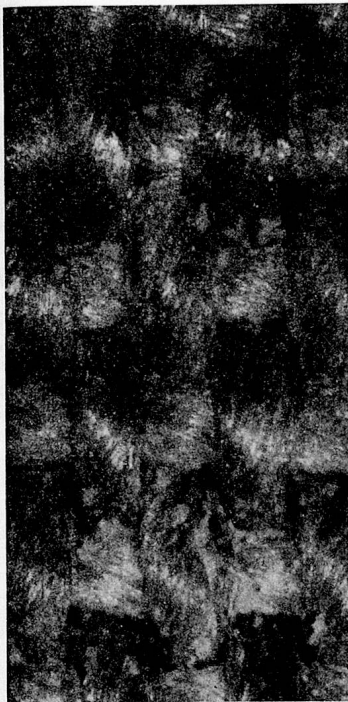
Lieferung durch die Grossisten der sanitären Branche und die ortsansässigen Installat.-Firmen.



*Basler Eisenmöbelfabrik A. G. Sissach* †  
V O R M A L S T H . B R E U N L I N + C O .

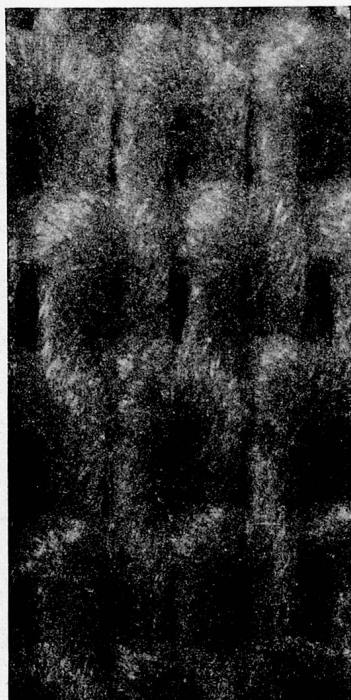
# Das Mikroskop

zeigt Ihnen



ein im harten Wasser mit gewöhnlicher Seife oder mit nicht kalkbeständigen Waschmitteln gewaschenes Gewebe.

Deutlich können Sie in nebenstehendem Bilde die unlöslichen Kalkseifeablagerungen erkennen.



Mit «AARSEIFE» gewaschen:

Keine Anlagerung, keine Verkrustung durch Kalkseifenreste zu erkennen.

Kein Enthärten des Wassers erforderlich.

Somit:

Beste Ausnützung der Waschkraft,

höchste Schonung des wertvollen Textilgutes,

Vereinfachung des Waschprozesses.

Wir beraten Sie gerne in allen Waschfragen.



**Chemische Fabrik G. Zimmerli**  
Aktiengesellschaft  
**Aarburg**

## Safety first

Beim Einkauf spielt die Sicherheit eine ausschlaggebende Rolle. Der erfahrene und sachkundige Verwalter prüft deshalb jedes Angebot mit aller Sorgfalt, will er doch sicher sein, das Vorteilhafteste, das Beste für seine Anstalt gewählt zu haben. Trotzdem bleiben selbst dem tüchtigsten Einkäufer Enttäuschungen nicht erspart. Zum Beispiel können baumwollene Kleidungs- und Wäschestücke nachträglich so eingehen, daß sie nicht mehr passen. Wollen Sie sich vor solchem Schaden schützen, dann gibt es nur eines: „SANFORISIERT“ wählen. „SANFORISIERT“ Kleidungsstücke werden ersetzt, wenn sie in normaler Wäsche die Passform verlieren sollten. Beim Großeinkauf von Überkleidern, Berufsmänteln, Washkleidern, Hemden etc. lohnt es sich besonders, auf diese Garantie zu achten. Verlangen Sie deshalb stets

**•SANFORISIERT•**

Eingetr. Schutzmarke

**Die Weltmarke  
für bleibende Passform**

Heberlein & Co. AG., Wattwil - Generalvertreter für Europa

- Hygienisch
- fugenlos
- praktisch
- schalldämpfend
- vornehm
- dauerhaft

**Renar**

**Hohlkehlsockel**  
aus Schweizer Leichtmetall

Prospekte u. Referenzen durch die Inlaidgeschäfte

**Beratung und Engros-Lieferung**

**RENA-Bauspezialitäten A.G. LUZERN**

Telephon Büro: (041) 25288 Lager: 28680

# Knorr



## Suppenmehle

Hafermehl, präpariert	Kartoffelstärkemehl	Tapioka, gebrochen
Erbsmehl, gelb	Maiscreme	Weizenmehl, geröstet
Erbsmehl, grün	Paniermehl	Haferflocken
Gerstenmehl	Reismehl	Knorritsch (Rapidflöckli)

## Kochfertige Suppen

in hygienischen Pergamynbeuteln à 1 kg und 5 kg

Erbs naturel	Hausmacher	Vreneli
Erbs mit Reis	Erbs mit Sago	Walliser
Erbs mit Speck	Engadiner	Fideli
Grünerbs mit Gemüsen		Napoli
Basler	Berner	Heidi
Minestrone	Frühling	Oxtail
Magdalenen	Schaffhauser	Maieli

## Cremesuppen

Selleriecreme	Reiscreme	Lauchsuppe
Gerstencreme	Tomatencreme	Pilzcreme

## Spezialsuppen

Lyoner	Flädli im Beutel à 500 g
Maieli (Feingemüse)	Risetta, klare Reissuppe,
Real Turtle, fixfertig,	Oxtail clair, Dosen

KNORR NÄHRMITTEL A.G. THAYNGEN